



Reingerðingsmaskinur

til stovnar, fyrirtøkur og privata nýtslu.

Gólvvaskimaskinur
-vask og uppsúgving

Skúrimaskinur
-til skúring av gólvmum

High-speed maskinur
-til polering av flestu gólvslogum

Dust & Vatnsúgvarir
-súgva vatn eins væl og dust

Nýtt snið 750/1250

**Bílegg áðrenn
príshækkkan 1.jan.**

A.H. Jensen
Stoffalág 25, tlf.: 322 676, fax: 318 101
E-mail: a_jensen@oost.olivant.fo

TASKI JohnsonDiversey
Clean is just the beginning

Alt innan reingerð

Søla og tænasta



Hoppilandi

Í Ítróttarhøllini · Kambsdali
Leygardagin 8. og sunnudagin 9. november

Familjuvinarligir prisir:
Dagatgongumerki 200,-
2-3 tímar atgongumerki 100,-

Soleiðis er opið:
Leygardagin 8. november
kl. 14.00-21.00
Sunnudagin 9. november
kl. 14.00-22.00

ATLANTIC AIRWAYS

KAROKIE & hoppikvold

Karokee-kappingin byrjar kl. 01.00. Tilmeldingin fer fram í høllini.

ÍTRÓTTARHOLLIN Á KAMBSDALI

LEYGARKVOLDIÐ- 8. NOVEMBER
FRÁ KL. 22.00

Vertur: James Olsen

Vinnarin av karokee-kappingini og vinnarin av klatrikappingini fáa flogferðaseðil frá ATLANTIC AIRWAYS

klatriveggur

Bussar koyra úr Havn (tel. 223311), úr Vestmanna (tel. 217752), av Toftum og av Strøndum (tel. 225220) til tiltakið og heim aftur aftaná.

VIÐMERKINGAR

Feilinformatióin á forsiðu

Mikkjal Helmsdal,
sjónvarpsstjóri



Á forsiðuni á Sosialinum í dag er sligið upp, at Sjónvarp Føroya í nýggjum átaki er farið eftir børnum í royndunum at fáa pening inn fyri hyggjaragjald.

Sjónvarp Føroya hevur á hvørjum ári síðani 1998 sent bræv út til allar borgarar yvir 18 ár, sum ikki frammanundan eru skásettir sum hyggjarar. Brævið hevur verið sent út í seinna árshelmingi, innihaldið í brævinum hevur verið tað sama øll 6 árini, og síðani 2000 hevur orðingin í brævinum verið neyvt tann sama – dagfestingin undantikin.

Atakið er soleiðis ikki nýtt. Og tað vendir sær ikki til børn, heldur ikki burtur av til ung, men einans til vaksnu borgararnar í hesum landinum.

Viðvíkjandi grundarlagnum fyri innihaldinum í brævinum, so er kunngerðin um sjónvarpsgjald soleiðis orðað, at tann, ið eigur ella nýtir eitt sjónvarpstól, er einans undantikin gjaldsskyldu, um hann ella hon er upphildin av foreldrum ella øðrum. Orðingarnar í kunngerðini hesum viðvíkjandi hava verið tær somu, síðani sjónvarpið byrjaði virksemi sitt í 1984. Og øll árini hevur Sjónvarp Føroya tulkad orðingina soleiðis, at sum húski er at rokna ein myndigur persónur, ið hevur egnan sjónvarpsmóttakara. Samsvarandi hesum hevur Sjónvarp Føroya øll árini kravt hyggjaragjald fyri skrásett sjónvarpsmóttakarar

hjá heimbúgvandi persónum yvir 18 ár.

Nýggjari enn so er hesin framferðarháttur SvFs ikki. Hetta er og hevur heldur ikki verið meira "hol í høvdið" enn so, at øll onnur lóggáva í hesum landi, ið hevur atlit til uppihaldsviðurskipti millum børn og foreldur og til nær, ið ein persónur gerst ein sjálvstøðugur borgari, dregur markið við 18 ár.

Knúturin í hesum máli tykist at vera staðfestingin av, hvat eitt húski er. Fyri tað fyrsta finst einki lógfrøiligt grundarlag undir hugtakinum húski og eingin lóggyldug definitiún fyri, hvat eitt húski er.

Fyri tann, ið situr heima við hús og hyggur rundan um seg, kann tað tykjast innlýsandi at siga: "Eitt húski er sjálvandi vit, ið búgva her í húsinum". Við øðrum orðum, at eitt húski eru fólk, ið hava felags bústað.

Men tað er ógjøriligt at grunda eina innkrevjing á felags bústað hjá fólki, tá tað fyri 55% av landsins borgarum er galdandi, at bústaður teirra ikki kann staðfestast nærri enn til bygðina ella býlingin, ið tey búgva í.

Tað er ov lættkeypt hjá politikarum at tveita fram hesa "innlýsandi" definiti-

ón av húski, tá teir enn ikki hava syrgt fyri, at praktiska grundarlagið finst fyri at nýta eina slíka definitiún, nevnliga at bústaðurin hjá fólki kann staðfestast við gøtunavni og húsa- ella íbúðarnumari.

Hevði tann politiski myndugleikin syrgt fyri, at hetta var upp á pláss, hevði verið gamaní hjá SvF at nýta onkra av teimum "innlýsandi" definitiúnunum av húski, sum hava verið

frammi í seinastuni.

Sjónvarp Føroya leggur í dag týðningin "myndigur persónur" í orðið "húski", og við hesi definitiún siggja vit okkum før fyri at halda tær ásetingar um innkrevjing av hyggjaragjaldi, sum eru ásettar í kringvarpslógini og í galdandi kunngerðini um sjónvarpsgjald.

Ein definitiún av hugtakinum húski, ið byggir á bústað, er við verandi

adressu- og fólkavirlitskipan praktiskt ógjøriligt at umsita.

Men væntandi loysir landsstýrismaðurin í mentamálum hetta fyri okkum øll, tá ein nýggj kunngerð kemur í gildi frá 1. januar.

Hevði Sosialurin gjørt sær tann ómak, at sett seg í samband við okkum í sjónvarpinum, hevði tað kunnað verið sloppið undan at tapesera alla forsiðuna

við feilinformatiónum. Men helst seldi søgan betri uttan atlit til røttu upplýsingarnar í málinum.

Støddin ger ongan mun, siga tey ...



- men álvaratos, var tað hetta, tú ætlaði tær, Álvur?

At seta búgv er ikki bara sum at siga tað. Sjálvt eini smá hús kunnu kosta nógvan pening og í flestu forum merkir hetta, at tú bindur teg í mong ár.

Hví ikki byrja at spara saman nú? Byrjar tú í góðari tíð, kanst tú sleppa undan at taka stór lán, og tú færst betri ráð at vera í húsunum.

* Tú skalt vera fylt/ur 16 ár, um tú skalt stovna bústaðarkonto.

Við Bústaðarkonto hevur tú møgu-leika at spara 240.000 kr. upp yvir 8 ár. Harumframt fært tú høga innlánsrentu frá bankanum, umframt 3% í rentustudningi frá landskassanum. Tað ger mun!

Les meira um Bústaðarkonto á www.foroyabanki.fo. Tú ert eisini vælkommin at seta teg í samband við starvsfólk bankans.

Vit geva tær betri ráð.